

## CNC MACHINED DILLON TOOLHEADS - WHIDDEN GUNWORKS CNC MACHINED FLOATING TOOLHEAD - 550

Replacement toolheads for the Dillon 550 and 650 reloading presses are CNC machined to exceptionally tight tolerances to ensure precise alignment of dies in the press. Positions the dies exactly perpendicular to the ram's axis of force, keeping them perfectly aligned in relation to each other, and directly above each of the rotating stations of the press. Helps you produce more consistent ammunition with greater accuracy potential a small additional investment that helps you unlock the full potential of your dies. The Standard toolhead is a good choice for the reloader who wants high-volume output of higher-quality ammunition than can be produced with the 550/650 factory toolhead. The Floating Die toolhead features lock rings that allow both the sizing and seating dies to float to center themselves exactly over each case for precise, concentric bullet placement.



### Attributes

- Name: WHIDDEN GUNWORKS CNC MACHINED FLOATING TOOLHEAD - 550
- Manufacturer: WHIDDEN GUNWORKS
- Product no.: 749012833
- Mfr. No.: DTH-0-0-00550F-000
- Delivery weight: 0.363kg

### Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für CNCgefräste Dillon Toolheads](#)
- [English: CNC Machined Dillon Toolheads Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para Toolheads CNC Machined Dillon](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Têtes d'Outil Usinées CNC Dillon](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per le Testine CNC Machined Dillon](#)
- [Suomi: CNC Koneistettu Dillon Työkalupäiden Turvaohjeet](#)
- [Svenska: CNC Machined Dillon Toolheads Säkerhetsinstruktionsguide](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro CNC opracované hlavy nástrojů Dillon](#)

# Sicherheitshinweise für CNCgefräste Dillon Toolheads

## Einführung

Vielen Dank, dass du dich für die CNCgefrästen Dillon Toolheads von Whidden Gunworks entschieden hast. Dieser Leitfaden bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Richtlinien, um die sichere und effektive Nutzung deiner Toolheads mit Dillon 550 und 650 Wiederladepressen zu gewährleisten. Bitte lies diesen Leitfaden sorgfältig durch, bevor du das Produkt verwendest.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass die Verwendung des Produkts den EURichtlinien für die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) entspricht.
- Überprüfe regelmäßig, ob Rückrufe oder Sicherheitsmitteilungen zu diesem Produkt auf der EU Safety GatePlattform verfügbar sind.
- Sei dir der potenziellen Gefahren bewusst, die mit der Verwendung von Toolheads in Wiederladepressen verbunden sind, einschließlich, aber nicht beschränkt auf:
  - Quetschgefahren
  - Falsche Ausrichtung, die zu Fehlzündungen oder Fehlfunktionen führen kann
  - Risiken im Zusammenhang mit dem Umgang mit Munitionskomponenten

## Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung

- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), wie Schutzbrille und Handschuhe, wenn du die Wiederladepresse und Toolheads verwendest.
- Halte den Arbeitsplatz sauber und organisiert, um Unfälle zu vermeiden.
- Stelle sicher, dass die Wiederladepresse vor der Verwendung sicher montiert und stabil ist.
- Überschreite nicht die empfohlenen Lastgrenzen deiner Wiederladepresse.
- Überprüfe immer die Ausrichtung der Matrizen, bevor du mit dem Wiederladeprozess beginnst.
- Versuche nicht, die Toolheads in irgendeiner Weise zu modifizieren oder zu verändern.
- Halte Toolheads und Wiederladekomponenten außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.

## Anweisungen zur Installation und Verwendung

### 1. Installation der Toolheads

- Stelle sicher, dass die Wiederladepresse vor der Installation ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.
- Entferne den vorhandenen Toolhead von der Presse, indem du die Schrauben lockerst.
- Richte den CNCgefrästen Dillon Toolhead mit den Montagepunkten an der Presse aus.
- Befestige den Toolhead sicher mit den bereitgestellten Schrauben und achte darauf, dass er fest sitzt.

### 2. Verwendung der Toolheads

- Überprüfe, dass alle Matrizen richtig positioniert und festgezogen sind.
- Richte deine Wiederladepresse gemäß den Anweisungen des Herstellers ein.
- Beginne mit dem Wiederladeprozess und achte auf Unregelmäßigkeiten oder Fehlstellungen.
- Wenn Probleme auftreten, stoppe sofort die Verwendung der Presse und überprüfe die Toolheads und Matrizen.

### **3. Nach der Benutzung**

- Reinige die Toolheads und die Wiederladepresse nach der Benutzung, um Rückstände oder Ablagerungen zu entfernen.
- Lagere die Toolheads an einem sicheren, trockenen Ort, fern von Kindern.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Toolheads gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge Toolheads nicht im regulären Haushaltsmüll. Überprüfe lokale Recyclingprogramme oder Einrichtungen zur Entsorgung von gefährlichem Abfall.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Unterstützung oder Anfragen zu Sicherheitsbedenken oder Produktproblemen, siehe die Kontaktdaten des Herstellers, die mit deiner Produktverpackung bereitgestellt werden, oder besuche deren offizielle Website.

Durch die Befolgung dieser Sicherheitsanweisungen kannst du ein sichereres Wiederladeerlebnis gewährleisten und gleichzeitig die Leistung deiner CNCgefrästen Dillon Toolheads maximieren. Vielen Dank, dass du diese wichtigen Sicherheitsrichtlinien beachtet hast.

# CNC Machined Dillon Toolheads Safety Instruction Guide

## Introduction

Thank you for choosing the CNC Machined Dillon Toolheads by Whidden Gunworks. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of your toolheads with Dillon 550 and 650 reloading presses. Please read this guide carefully before use.

## General Safety Guidelines

- Ensure safe use of the product according to the EU General Product Safety Regulation (GPSR).
- Always check for any recalls or safety notices related to this product on the EU Safety Gate platform.
- Be aware of potential hazards associated with using toolheads in reloading presses, including but not limited to:
  - Pinching hazards
  - Improper alignment leading to misfires or malfunction
  - Risks associated with handling ammunition components

## Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when using the reloading press and toolheads.
- Keep the work area clean and organized to prevent accidents.
- Ensure that the reloading press is securely mounted and stable before use.
- Do not exceed the recommended load limits for your reloading press.
- Always doublecheck the alignment of dies before starting the reloading process.
- Do not attempt to modify or alter the toolheads in any way.
- Keep toolheads and reloading components out of reach of children and vulnerable individuals.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation of Toolheads

- Ensure that the reloading press is turned off and unplugged before installation.
- Remove the existing toolhead from the press by loosening the lock screws.
- Align the CNC Machined Dillon Toolhead with the mounting points on the press.
- Securely fasten the toolhead using the lock screws provided, ensuring it is tightly fitted.

### 2. Using the Toolheads

- Check that all dies are properly positioned and tightened.
- Set up your reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Begin the reloading process, monitoring for any irregularities or misalignments.
- If any issues arise, stop using the press immediately and inspect the toolheads and dies.

### 3. PostUse Care

- After use, clean the toolheads and reloading press to remove any debris or residue.
- Store the toolheads in a safe, dry location away from children.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of any damaged or worn toolheads according to local regulations.
- Do not dispose of toolheads in regular household waste. Check for local recycling programs or hazardous waste disposal facilities.

## **Contact Information for Further Support**

For assistance or inquiries regarding safety concerns or product issues, please refer to the manufacturer's contact details provided with your product packaging or visit their official website.

By following these safety instructions, you can ensure a safer reloading experience while maximizing the performance of your CNC Machined Dillon Toolheads. Thank you for your attention to these important safety guidelines.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para Toolheads CNC Machined Dillon

## Introducción

Gracias por elegir los Toolheads CNC Machined Dillon de Whidden Gunworks. Esta guía proporciona instrucciones y pautas de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro y efectivo de tus toolheads con las prensas de recarga Dillon 550 y 650. Por favor, lee esta guía cuidadosamente antes de usar.

## Pautas Generales de Seguridad

- Asegúrate de usar el producto de acuerdo con el Reglamento General de Seguridad de Productos de la UE (GPSR).
- Siempre verifica si hay retiradas del mercado o avisos de seguridad relacionados con este producto en la plataforma de Seguridad de la UE.
- Ten en cuenta los peligros potenciales asociados con el uso de toolheads en prensas de recarga, incluyendo pero no limitado a:
  - Riesgos de pellizco
  - Alineación incorrecta que puede llevar a fallos o malfuncionamientos
  - Riesgos asociados con el manejo de componentes de munición

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Siempre usa el equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al utilizar la prensa de recarga y los toolheads.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para prevenir accidentes.
- Asegúrate de que la prensa de recarga esté montada de manera segura y estable antes de usarla.
- No excedas los límites de carga recomendados para tu prensa de recarga.
- Siempre verifica la alineación de los dados antes de comenzar el proceso de recarga.
- No intentes modificar o alterar los toolheads de ninguna manera.
- Mantén los toolheads y los componentes de recarga fuera del alcance de niños y personas vulnerables.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación de Toolheads

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté apagada y desconectada antes de la instalación.
- Retira el toolhead existente de la prensa aflojando los tornillos de bloqueo.
- Alinea el Toolhead CNC Machined Dillon con los puntos de montaje en la prensa.
- Asegura el toolhead firmemente usando los tornillos de bloqueo proporcionados, asegurándote de que esté bien ajustado.

### 2. Uso de los Toolheads

- Verifica que todos los dados estén correctamente posicionados y apretados.
- Configura tu prensa de recarga de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Comienza el proceso de recarga, monitoreando cualquier irregularidad o desalineación.
- Si surge algún problema, detén el uso de la prensa inmediatamente e inspecciona los toolheads y los dados.

### 3. Cuidado PostUso

- Después de usar, limpia los toolheads y la prensa de recarga para eliminar cualquier residuo o

escombro.

- Almacena los toolheads en un lugar seguro y seco, lejos de los niños.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Desecha cualquier toolhead dañado o desgastado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches los toolheads en la basura doméstica regular. Consulta los programas de reciclaje locales o las instalaciones de eliminación de desechos peligrosos.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para asistencia o consultas relacionadas con preocupaciones de seguridad o problemas del producto, por favor consulta los detalles de contacto del fabricante proporcionados con el empaque de tu producto o visita su sitio web oficial.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes asegurar una experiencia de recarga más segura mientras maximizas el rendimiento de tus Toolheads CNC Machined Dillon. Gracias por tu atención a estas importantes pautas de seguridad.

# Guide de Sécurité pour les Têtes d'Outil Usinées CNC Dillon

## Introduction

Merci d'avoir choisi les Têtes d'Outil Usinées CNC Dillon de Whidden Gunworks. Ce guide fournit des instructions et des directives de sécurité essentielles pour garantir l'utilisation sûre et efficace de vos têtes d'outil avec les presses de rechargement Dillon 550 et 650. Veuillez lire ce guide attentivement avant utilisation.

## Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous d'utiliser le produit en toute sécurité conformément au Règlement Général sur la Sécurité des Produits (GPSR) de l'UE.
- Vérifiez toujours les rappels ou les avis de sécurité liés à ce produit sur la plateforme Safety Gate de l'UE.
- Soyez conscient des dangers potentiels associés à l'utilisation des têtes d'outil dans les presses de rechargement, y compris, mais sans s'y limiter :
  - Risques de pincement
  - Mauvaise alignement entraînant des ratés ou des pannes
  - Risques associés à la manipulation des composants de munitions

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Portez toujours un équipement de protection individuelle approprié (EPI), tel que des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation de la presse de rechargement et des têtes d'outil.
- Gardez la zone de travail propre et organisée pour éviter les accidents.
- Assurez-vous que la presse de rechargement est solidement fixée et stable avant utilisation.
- Ne dépassez pas les limites de charge recommandées pour votre presse de rechargement.
- Vérifiez toujours l'alignement des matrices avant de commencer le processus de rechargement.
- Ne tentez pas de modifier ou d'altérer les têtes d'outil de quelque manière que ce soit.
- Gardez les têtes d'outil et les composants de rechargement hors de portée des enfants et des individus vulnérables.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation des Têtes d'Outil

- Assurez-vous que la presse de rechargement est éteinte et débranchée avant l'installation.
- Retirez la tête d'outil existante de la presse en desserrant les vis de verrouillage.
- Alignez la Tête d'Outil Usinée CNC Dillon avec les points de montage sur la presse.
- Fixez solidement la tête d'outil à l'aide des vis de verrouillage fournies, en vous assurant qu'elle est bien ajustée.

### 2. Utilisation des Têtes d'Outil

- Vérifiez que toutes les matrices sont correctement positionnées et serrées.
- Configurez votre presse de rechargement selon les instructions du fabricant.
- Commencez le processus de rechargement, en surveillant toute irrégularité ou désalignement.
- Si des problèmes surviennent, arrêtez immédiatement d'utiliser la presse et inspectez les têtes d'outil et les matrices.

### 3. Entretien PostUtilisation

- Après utilisation, nettoyez les têtes d'outil et la presse de rechargement pour enlever les débris ou

résidus.

- Rangez les têtes d'outil dans un endroit sûr et sec, loin des enfants.

## **Instructions d'Élimination**

- Éliminez toute tête d'outil endommagée ou usée conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas les têtes d'outil dans les déchets ménagers ordinaires. Consultez les programmes de recyclage locaux ou les installations d'élimination des déchets dangereux.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute assistance ou question concernant des préoccupations de sécurité ou des problèmes de produit, veuillez vous référer aux coordonnées du fabricant fournies avec l'emballage de votre produit ou visiter leur site web officiel.

En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez garantir une expérience de rechargement plus sûre tout en maximisant les performances de vos Têtes d'Outil Usinées CNC Dillon. Merci de votre attention à ces importantes directives de sécurité.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per le Testine CNC Machined Dillon

## Introduzione

Grazie per aver scelto le Testine CNC Machined Dillon di Whidden Gunworks. Questa guida fornisce istruzioni e linee guida di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro ed efficace delle tue testine con le presse di ricarica Dillon 550 e 650. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida prima dell'uso.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti (GPSR) dell'UE.
- Controlla sempre eventuali richiami o avvisi di sicurezza relativi a questo prodotto sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.
- Sii consapevole dei potenziali rischi associati all'uso delle testine nelle presse di ricarica, tra cui, ma non solo:
  - Rischi di pizzicamento
  - Allineamento improprio che può portare a colpi a vuoto o malfunzionamenti
  - Rischi associati alla manipolazione dei componenti delle munizioni

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre dispositivi di protezione individuale (DPI) appropriati, come occhiali di sicurezza e guanti, quando utilizzi la pressa di ricarica e le testine.
- Mantieni l'area di lavoro pulita e organizzata per prevenire incidenti.
- Assicurati che la pressa di ricarica sia montata in modo sicuro e stabile prima dell'uso.
- Non superare i limiti di carico raccomandati per la tua pressa di ricarica.
- Controlla sempre l'allineamento delle matrici prima di iniziare il processo di ricarica.
- Non tentare di modificare o alterare le testine in alcun modo.
- Tieni le testine e i componenti di ricarica fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione delle Testine

- Assicurati che la pressa di ricarica sia spenta e scollegata prima dell'installazione.
- Rimuovi la testina esistente dalla pressa allentando le viti di bloccaggio.
- Allinea la Testina CNC Machined Dillon con i punti di montaggio sulla pressa.
- Fissa saldamente la testina utilizzando le viti di bloccaggio fornite, assicurandoti che sia ben fissata.

### 2. Utilizzo delle Testine

- Controlla che tutte le matrici siano correttamente posizionate e serrate.
- Imposta la tua pressa di ricarica secondo le istruzioni del produttore.
- Inizia il processo di ricarica, monitorando eventuali irregolarità o disallineamenti.
- Se si verificano problemi, interrompi immediatamente l'uso della pressa e ispeziona le testine e le matrici.

### 3. Cura PostUso

- Dopo l'uso, pulisci le testine e la pressa di ricarica per rimuovere eventuali detriti o residui.

- Conserva le testine in un luogo sicuro e asciutto, lontano dai bambini.

## **Istruzioni per lo Smaltimento**

- Smaltisci eventuali testine danneggiate o usurate secondo le normative locali.
- Non smaltire le testine nei rifiuti domestici normali. Controlla i programmi di riciclaggio locali o le strutture di smaltimento dei rifiuti pericolosi.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto**

Per assistenza o domande relative a problemi di sicurezza o del prodotto, ti preghiamo di fare riferimento ai dettagli di contatto del produttore forniti con l'imballaggio del prodotto o visita il loro sito web ufficiale.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza di ricarica più sicura massimizzando le prestazioni delle tue Testine CNC Machined Dillon. Grazie per la tua attenzione a queste importanti linee guida di sicurezza.

# CNC Koneistettu Dillon Työkalupäiden Turvaohjeet

## Johdanto

Kiitos, että valitsit Whidden Gunworksin CNC koneistetut Dillon työkalupäät. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet ja suositukset, jotta voit käyttää työkalupäitäsi turvallisesti ja tehokkaasti Dillon 550 ja 650 uudelleenkäyttöpuristimien kanssa. Lue tämä opas huolellisesti ennen käyttöä.

## Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista tuotteen turvallinen käyttö EU:n yleisen tuoteturvallisuusasetuksen (GPSR) mukaisesti.
- Tarkista aina mahdolliset tuotteen palautukset tai turvallisuustiedotteet EU:n Safety Gate alustalta.
- Ole tietoinen mahdollisista vaaroista, jotka liittyvät työkalupäiden käyttöön uudelleenkäyttöpuristimissa, mukaan lukien mutta ei rajoittuen:
  - Puristumisvaarat
  - Väärä kohdistus, joka voi johtaa laukaisun epäonnistumiseen tai toimintahäiriöihin
  - Riskit, jotka liittyvät patruunoiden komponenttien käsittelyyn

## Erityiset Turvallisuusvarotoimet Käytössä

- Käytä aina asianmukaisia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja hanskoja, kun käytät uudelleenkäyttöpuristinta ja työkalupäitä.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja järjestettynä onnettomuuksien estämiseksi.
- Varmista, että uudelleenkäyttöpuristin on tukevasti kiinnitetty ja vakaa ennen käyttöä.
- Älä ylitä suositeltuja kuormitusrajoja uudelleenkäyttöpuristimellesi.
- Tarkista aina työkalujen kohdistus ennen uudelleenkäyttöprosessin aloittamista.
- Älä yritä muokata tai muuttaa työkalupäitä millään tavalla.
- Pidä työkalupäät ja uudelleenkäyttökomponentit lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.

## Ohjeet Asennukseen ja Käyttöön

### 1. Työkalupäiden Asennus

- Varmista, että uudelleenkäyttöpuristin on pois päältä ja irrotettu ennen asennusta.
- Poista olemassa oleva työkalupää puristimesta avaamalla lukitusruuvit.
- Kohdista CNC koneistettu Dillon työkalupää puristimen kiinnityspisteiden kanssa.
- Kiinnitä työkalupää tiukasti lukitusruuveilla varmistaen, että se on tiukasti paikallaan.

### 2. Työkalupäiden Käyttö

- Tarkista, että kaikki työkalut ovat oikein sijoitettuja ja tiukasti kiinnitettyjä.
- Aseta uudelleenkäyttöpuristin valmistajan ohjeiden mukaan.
- Aloita uudelleenkäyttöprosessi, ja seuraa mahdollisia epätavallisuuksia tai väärinkohdistuksia.
- Jos ongelmia ilmenee, lopeta puristimen käyttö välittömästi ja tarkista työkalupäät ja työkalut.

### 3. Käytön Jälkeinen Hoito

- Puhdista työkalupäät ja uudelleenkäyttöpuristin käytön jälkeen poistamalla kaikki roskat tai jäämät.
- Säilytä työkalupäät turvallisessa, kuivassa paikassa lasten ulottumattomissa.

## Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai kuluneet työkalupäät paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä työkalupäitä tavallisessa kotitalousjätteessä. Tarkista paikalliset kierrätysohjelmat tai vaarallisten jätteiden hävittämiseen tarkoitetut laitokset.

## Lisätietoja Tukea Varten

Apua tai kysymyksiä turvallisuusasioista tai tuoteongelmista varten, ota yhteyttä valmistajan yhteystietoihin, jotka on annettu tuotepakkauksessa tai vieraile heidän virallisilla verkkosivuillaan.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisemman uudelleenkäyttökokemuksen samalla kun maksimoit CNC koneistettujen Dillon työkalupäidesi suorituskyvyn. Kiitos, että kiinnität huomiota näihin tärkeisiin turvallisuusohjeisiin.

# CNC Machined Dillon Toolheads

## Säkerhetsinstruktionsguide

### Introduktion

Tack för att du valt CNC Machined Dillon Toolheads från Whidden Gunworks. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och riktlinjer för att säkerställa säker och effektiv användning av dina toolheads med Dillon 550 och 650 omladdningspressar. Vänligen läs denna guide noggrant innan användning.

### Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Säkerställ säker användning av produkten i enlighet med EU:s allmänna produkt säkerhetsförordning (GPSR).
- Kontrollera alltid om det finns några återkallelser eller säkerhetsmeddelanden relaterade till denna produkt på EU:s Safety Gateplattform.
- Var medveten om potentiella faror som är förknippade med användning av toolheads i omladdningspressar, inklusive men inte begränsat till:
  - Klämrisker
  - Felaktig justering som kan leda till missfire eller funktionsfel
  - Risker kopplade till hantering av ammunition komponenter

### Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), såsom skyddsglasögon och handskar, när du använder omladdningspressen och toolheads.
- Håll arbetsområdet rent och organiserat för att förhindra olyckor.
- Säkerställ att omladdningspressen är säkert monterad och stabil innan användning.
- Överskrid inte de rekommenderade belastningsgränserna för din omladdningspress.
- Dubbelkolla alltid justeringen av dies innan du påbörjar omladdningsprocessen.
- Försök inte att modifiera eller ändra toolheads på något sätt.
- Håll toolheads och omladdningskomponenter utom räckhåll för barn och sårbara individer.

### Instruktioner för installation och användning

#### 1. Installation av Toolheads

- Säkerställ att omladdningspressen är avstängd och urkopplad innan installation.
- Ta bort den befintliga toolheaden från pressen genom att lossa låsskruvarna.
- Justera CNC Machined Dillon Toolhead med monteringspunkterna på pressen.
- Fäst toolheaden ordentligt med de medföljande låsskruvarna, och se till att den sitter tätt.

#### 2. Använda Toolheads

- Kontrollera att alla dies är korrekt placerade och åtdragna.
- Ställ in din omladdningspress enligt tillverkarens instruktioner.
- Påbörja omladdningsprocessen och övervaka för eventuella oegentligheter eller feljusteringar.
- Om några problem uppstår, stoppa omedelbart användningen av pressen och inspektera toolheads och dies.

#### 3. Efter användning

- Rengör toolheads och omladdningspressen efter användning för att ta bort skräp eller rester.
- Förvara toolheads på en säker, torr plats, borta från barn.

## **Avfallsinstruktioner**

- Kassera eventuella skadade eller slitna toolheads enligt lokala föreskrifter.
- Kassera inte toolheads i vanligt hushållsavfall. Kontrollera för lokala återvinningsprogram eller anläggningar för farligt avfall.

## **Kontaktinformation för ytterligare stöd**

För hjälp eller frågor angående säkerhetsproblem eller produktfrågor, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktuppgifter som anges i din produktförpackning eller besök deras officiella webbplats.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säkrare omladdningsupplevelse samtidigt som du maximerar prestandan av dina CNC Machined Dillon Toolheads. Tack för din uppmärksamhet på dessa viktiga säkerhetsriktlinjer.

# Bezpečnostní pokyny pro CNC opracované hlavy nástrojů Dillon

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali CNC opracované hlavy nástrojů Dillon od společnosti Whidden Gunworks. Tento průvodce poskytuje důležité bezpečnostní pokyny a směrnice k zajištění bezpečného a efektivního používání vašich hlav nástrojů s přebíjecími lisy Dillon 550 a 650. Před použitím si prosím tento průvodce pečlivě přečtěte.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte bezpečné používání produktu v souladu s Evropským nařízením o všeobecné bezpečnosti výrobků (GPSR).
- Vždy kontrolujte, zda nejsou k dispozici jakékoli upozornění na stažení nebo bezpečnostní oznámení týkající se tohoto produktu na platformě EU Safety Gate.
- Budte si vědomi potenciálních nebezpečí spojených s používáním hlav nástrojů v přebíjecích lisech, včetně, ale nikoli výhradně:
  - Nebezpečí přiskřípnutí
  - Nesprávné zarovnání vedoucí k selhání nebo poruše
  - Rizika spojená s manipulací s komponenty munice

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Vždy noste vhodné osobní ochranné pomůcky (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice, při používání přebíjecího lisu a hlav nástrojů.
- Udržujte pracovní prostor čistý a organizovaný, abyste předešli nehodám.
- Zajistěte, aby byl přebíjecí lis bezpečně upevněn a stabilní před použitím.
- Nepřekračujte doporučené limitní zatížení pro váš přebíjecí lis.
- Vždy zkontrolujte zarovnání nástrojů před zahájením procesu přebíjení.
- Nepokoušejte se jakýmkoli způsobem upravit nebo měnit hlavy nástrojů.
- Držte hlavy nástrojů a komponenty přebíjení mimo dosah dětí a zranitelných jedinců.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Instalace hlav nástrojů

- Ujistěte se, že je přebíjecí lis vypnutý a odpojený před instalací.
- Odstraňte stávající hlavu nástrojů z lisu uvolněním zajišťovacích šroubů.
- Zarovnejte CNC opracovanou hlavu nástrojů s montážními body na lisu.
- Bezpečně upevněte hlavu nástrojů pomocí dodaných zajišťovacích šroubů, ujistěte se, že je pevně uchycena.

### 2. Používání hlav nástrojů

- Zkontrolujte, že všechny nástroje jsou správně umístěny a utaženy.
- Nastavte svůj přebíjecí lis podle pokynů výrobce.
- Zahajte proces přebíjení a sledujte jakékoli nepravidelnosti nebo nesrovnalosti.
- Pokud se vyskytnou jakékoli problémy, okamžitě přestaňte používat lis a zkontrolujte hlavy nástrojů a nástroje.

### 3. Údržba po použití

- Po použití vyčistěte hlavy nástrojů a přebíjecí lis, abyste odstranili jakékoli nečistoty nebo zbytky.

- Uložte hlavy nástrojů na bezpečné, suché místo, mimo dosah dětí.

## **Pokyny pro likvidaci**

- Likvidujte jakékoli poškozené nebo opotřebované hlavy nástrojů v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte hlavy nástrojů do běžného domácího odpadu. Zkontrolujte místní programy recyklace nebo zařízení pro likvidaci nebezpečného odpadu.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro pomoc nebo dotazy týkající se bezpečnostních obav nebo problémů s produktem se prosím obraťte na kontaktní údaje výrobce uvedené v balení produktu nebo navštivte jejich oficiální webové stránky.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete zajistit bezpečnější zážitek z přebíjení a maximalizovat výkon vašich CNC opracovaných hlav nástrojů Dillon. Děkujeme za vaši pozornost k těmto důležitým bezpečnostním směrnicím.